

'93版上海市机电产品

出口

'93 EDITION THE YEAR-BOOK OF SHANGHAI
MECHANICAL AND ELECTRICAL
PRODUCTS FOR EXPORTATION

年鉴



上海市机电产品出口年鉴

(1993 年版)

主 编 明志澄

袁海君

复旦大学出版社

(沪)新登字 202 号

责任编辑 杜荣根 计美娟 林骧华
责任校对 马金宝

上海市机电产品出口年鉴
(1993 年版)

明志澄 主编
袁海君

复旦大学出版社出版

(上海国权路 579 号)

新华书店上海发行所发行 复旦大学印刷厂印刷

开本 787×1092 1/16 印张 41 插页 40 字数 969,000

1993 年 11 月第 1 版 1993 年 11 月第 1 次印刷

印数 1—1000

ISBN7-309-01118-X/Z·25

定价: 180 元

首席顾问	赵启正
顾 问	肖哲夫 许冠庠
	吴俊国 陆国贤
	朱大刚 郑国培
	朱国樑 汤关根

编 委 会

主 编	明志澄	袁海君		
副主编	温孝义	姚国士		
审 校	袁海君	陈汉生	徐浩然	冯冠时
	谭先声			
编 委	明志澄	袁海君	温孝义	姜万粮
	陈汉生	范剑华	姚国士	周燮鹏
	房诗燕	严志恒	何忠兴	冯冠时

Chief Consultant Zhao Qizheng
Consultants Xiao Zhefu Xu Guanxiang
Wu Junguo Lu Guoxian
Zhu Dagang Zheng Guopei
Zhu Guoliang Tang Guangen

Editorial Board

Chief Editor Ming Zhicheng Yuan Haijun
Deputy Chief Editor Wen Xiaoyi Yao Guoshi
Examining Revisers Yuan Haijun Chen Hansheng
Xu Haoran Feng Guanshi
Tan Xiansheng

Editorial Staff Ming Zhicheng Yuan Haijun
Wen Xiaoyi Jiang Wanliang
Chen Hansheng Fan Jianhua
Yao Guoshi Zhou Xiepeng
Fang Shiyan Yan Zhiheng
He Zhongxing Feng Guanshi

前 言

1991年上海市机电产品出口外汇11.50亿美元,比上年又增长17%。1991年机电产品出口不仅在数量上继续保持较大幅度增长,而且在质量品种、新产品的开发方面,国际市场的开拓方面,“自主经营、自负盈亏”提高经济效益方面均取得了新的进展。特别是随着产业结构、产品结构的调整,出口商品结构也逐步优化,技术密集程度较高的产品(例如数控机床),适应国际市场需要的产品(例如不锈钢餐具及器皿),出口有较大增长。《93版上海市机电产品出口年鉴》力图全面、真实、系统地反映出这些新的情况、新的变化。

1991年上海浦东新区的开发、开放已经进入了实质性的启动阶段,浦东新区的开发、开放为上海市机电产品出口上档次、上水平提供了新的契机,新的、良好的外部环境,许多现代化的、高水平的机电产品出口企业将在外高桥保税区,金桥出口加工区、张江高科技等工业小区建立。

为了能让国内外从事机电产品贸易的公司和人员以及投资者了解上海的投资环境,了解机电产品的投资导向及优惠政策,所以这本年鉴又增加了这方面的内容,对浦东新区、闵行开发区、漕河泾新兴技术开发区、虹桥开发区的新情况也作了简要的介绍。我们希望把机电产品出口贸易和投资结合起来,增加新的机遇,也希望这本年鉴在这方面能起到“投石问路”、“抛砖引玉”的作用。

明志澄

1992.6.20

FOREWORD

1991 saw the export of Shanghai mechanical and electrical products earning foreign exchange of US\$ 1.15 billion, 17 per cent higher than that of 1990. The export of the above-mentioned products in 1991 not only kept a continuous increase in greater quantity, but also made new progress in developing varieties and new products, in opening up new international markets, in striving for a better economic benefit by "autonomous management with responsibility for profits or losses". The structure of export products has been bettered step by step with the adjustment of structures both in industries and products, thus increasing greatly in exporting high-density technical products (such as digital-controlled machine tool) and the products required by international markets (such as stainless steel tableware and household utensils). This 1993 EDITION THE YEAR-BOOK OF SHANGHAI MECHANICAL & ELECTRICAL PRODUCTS FOR EXPORTATION is to reflect these new circumstances and new changes genuinely, systematically and in an all-sided way.

In 1991, Pudong New Area of Shanghai stepped into a substantial starting stage in its developing and opening, which has offered us a new opportunity and a good environment for producing high-level mechanical and electrical products for export. Many enterprises producing modernized, high-level mechanical and electrical products will be set up in industrial districts such as Waigaoqiao Bonded Zone, Jinqiao District of Processors for Exportation, and Zhangjiang High-tech. Zone.

In order that the investment environment in Shanghai, the guidance for investment and the favourable policy might be known to all companies, personnel, and the investors who are engaged in trading mechanical and electrical products, this year-book has included these related contents, as well as brief introductions to the latest information of the Pudong New Area, Minhang Development Area, Chaohejin New Technical Development Area, and Hongqiao Development Area. We hope to combine mechanical import and export trade with investment, so as to have new favourable circumstances and, at the same time, we hope that this year-book could take effect in this respect, just as "throwing a stone to probe the way" and "casting a brick to attract jade".

Ming Zhicheng

June 20, 1992

目 录

《上海市机电产品出口年鉴》1993 年版编委会

前言

专 著 篇

周建南同志在上海市机电产品出口专题研讨会上的讲话	3
沈烈初主任来沪检查工作时的讲话要点	18
顾传训副市长在上海市机电产品出口专题研讨会上的讲话	27
抓好“八五”计划的启动实施,在“品种、质量、效益年”中使上海机电产品 出口继续增长 明志澄	33

综 合 概 述 篇

1991 年上海机电行业外商投资企业出口简况	45
随着国际市场的开拓,逐步优化出口商品结构	53
出口商检——产品质量的有力保障	60
上海海外公司概况	68
抓住机遇,开创上海轻工业的新局面	71
开发浦东,振兴上海 积极促进中外经济贸易和技术合作	76
上海经济开发区的现状与展望	83

重 点 企 业 篇

上海机械进出口公司商品 行销五大洲 120 多个国家和地区	95
上海机械进出口公司浦东公司	100
上海市轻工业品进出口公司 向着综合型、现代化、国际化的方向发展	101
上海汽车进出口公司	106
上海钟表进出口有限公司 全国钟表基地 世界理想伙伴	107

中国进出口额最大企业之一	
中国电子进出口公司上海公司	112
宝钢竭诚欢迎贸易伙伴	
共同开拓进出口业务	114
上海机床进出口公司	
大力开展合作生产	120
上海标准件公司	
发挥整体优势 扩大出口创汇	123
上海跃进电机厂	
跃马电机 驰名中外	131
SW 牌微型轴承	
精度高 品种多 用途广	136
上海工具厂	
荣居国内领先地位	137
上海电气联合公司	
大型企业集团	139
上海亚明灯泡厂	
亚字牌灯泡照亮世界各地	141
具有百年历史的江南造船厂	145
上海拖拉机内燃机公司	
热诚提供优质农业机械和动力设备	147
协昌的蝴蝶牌缝纫机	
荣获 10 次全国评比第一	153
上海第一缝纫机厂	
“飞人”飞向世界	157
上海电池(集团)厂的目标:	
让“天鹅”更远飞,使“白象”更强大	160
上海搪瓷不锈钢制品联合公司	
“顺风”产品在风浪中漂洋过海	167
上海餐具厂	
小商品形成出口“拳头”.....	171
“808”牌锁具	
质量超凡 饮誉中外	177
上海港口机械制造厂	
AAA(特级)信用企业	180
上海二纺机股份有限公司	
力争跻身于国际著名纺机企业之列	182
独具规模的中国纺织机械股份有限公司	187
上海电线电缆(集团)公司产品	

遍及五大洲四大洋	189
中国最大的生产中小型电机的专业公司	
上海电机(集团)公司	193
上海印刷包装机械总公司	194
全国最早的轻工机械骨干企业	
上海轻工机械股份有限公司	195
中国精密科学仪器的基地	
——上海精密科学仪器公司	196
全国最大的电子元件企业	
——上海电子元件集团公司	202
上海冶金矿山机械厂	
致力技术进步 拓展对外领域	204
中国最大的电站辅机设备制造厂之一	
上海电站辅机厂	209
JVC 方针:立足浦东 依托浦西	
高效优质 广拓市场	213
上海合众汽车零部件总厂	
为国内外用户提供配套服务	215
海达策略:创新 开拓	216
燎原宗旨:质量第一 品种俱全	219
上海自行车厂	
永久牌自行车 声誉永久	220
“凤凰之路”:	
创业 创牌 创新 创汇	223
不断进取的上海高压容器厂	228
“上海”牌手表精益求精	
“魔力”牌保健表独辟蹊径	230
全国最大的针织机械制造厂之一	
上海第七纺织机械厂	235
“钻石”时钟 珍如钻石	237
上海工具	
远销一百多个国家与地区	239
上海柴油机厂主导产品	
“东风”柴油机 风靡国际市场	244
上海新力机器厂	
工艺精湛 质量一流	247
上海化工工程设备厂的精神	
改革 开拓 创新	251
“红星”自行车链条	

年产 1800 万条	253
走向世界的上海汽轮机	254
上海重型机床厂	
致力发展外向型经济	263
“双箭牌”理发美容用具	
最大特点: 锋利!	272
上海干巷汽车镜总厂	
立足上海 走向世界	274
上海医用核子仪器厂	
愿以优惠条件开展各种合作	277
挖掘机行业骨干企业	
上海建筑机械制造厂	278
四方锅炉和压力容器	
遍及各行各业	279
目标: 建成全国照明电器的重要基地	
——上海嘉宝实业股份有限公司	281
上海铝制品一厂	286
名列前茅的前卫电器厂	289
上海延锋汽车内饰件厂	
享有盛誉 欢迎合作	294
上海日用电机厂	
荣获质量管理奖	295
上海金卫五金厂	
欢迎与天下朋友真诚合作	296
上海第一锁厂名牌锁:	
“皇后”之尊 “永固”之质 “地球”之誉	299
奋发金属品厂	
奋勇开发煤油炉与煤气灶	302
上海低压电器一厂欢迎选用“地球”牌、“上海”牌汽车电器	304
“象”牌磨电灯与“海鸥”牌钢丝锁大量出口	305
上海联合金属丝网厂目标:	
建成国内第一流的新型企业	308
上海轻工业品进出口公司运西塘瓷联营厂	310
上海绝缘材料厂“盾牌”产品	
远销国外 声誉卓著	310
中国迅达电梯有限公司荣获	
全国十佳合资企业五连冠	312
兴利五金制品有限公司产品	
“雪美达”——最理想的炊具	316

上海新晃空调设备有限公司	318
上海乾通汽车附件有限公司	321
上海永新彩色显象管有限公司	
第二期彩管扩建工程立项建设	322
上海合众一开利空调设备有限公司的雄心:	
成为中国空调事业的先导者	326
上海华海集装箱制造有限公司	327
上海小糸车灯有限公司	329
印刷之光 机械精华	
上海光华印刷机械有限公司	331

展 望 开 拓 篇

上海机电行业出口发展现状及其对策	335
上海浦东新区机电产品出口现状和前景	345

资 料 篇

中华人民共和国进出口关税条例	355
中华人民共和国出口货物原产地规则	366
对外经济贸易部关于确认和考核外商投资的产品	
出口企业和先进技术企业实施办法的补充规定	371
中华人民共和国海关对出口监管仓库的暂行管理办法	376
边境贸易进出口商品检验管理办法(试行)	381
划拨土地使用权管理暂行办法	386
上海市关于鼓励外商投资的若干规定	394

浦东新区新政策

浦东新区五项独有政策	397
浦东新区十项特优政策	400
浦东新区九项特区优惠政策	402
关于上海浦东新区鼓励外商投资减征、免征企业所得税和工商统一税的规定	405
上海市鼓励外商投资浦东新区的若干规定	410
上海外资金融机构、中外合资金融机构管理办法	416
中华人民共和国海关对进出上海外高桥保税区货物、运输工具和个人	
携带物品的管理办法	429
中华人民共和国上海海关对进出上海外高桥保税区货物、运输工具和个人	
携带物品的监管和征免税实施细则	437
上海外高桥保税区管理办法	448

上海市浦东新区土地管理若干规定	456
关于上海浦东新区规划建设管理暂行办法	461
关于上海浦东新区产业导向和投资指南	465
关于上海浦东新区外商投资企业审批办法	469
附: 外商合资企业、合作企业审批程序表	472
上海浦东外高桥保税区外汇管理施行细则	474
附: 浦东办事机构地址电话简介	479
上海市机电产品出口企业名录	481
1991 年机电产品出口大事记	632

CONTENT

The List of Editorial Board

FOREWORD

SPEECHES

Speech by Zhou Jiannan at the Symposium on Exportation of Shanghai Mechanical and Electrical Products	8
Speech by Shen Liechu, Main Points of the Speech During His Survey in Shanghai	21
Speech by Gu Chuanxun, Vice-mayor of Shanghai Municipality, at the Symposium on Exportation of Shanghai Mechanical and Electrical Products	29
Speech by Ming Zhicheng , Making a Good Start in Implementing the Eighth Five-year Plan to Ensure the Exportation of Shanghai ME Products on the Increase in the "Variety, Quality and Efficiency Year"	37

SURVEYS

A Brief Introduction to the Foreign Investment Enterprises in their ME Product Exportion in Shanghai	48
Upgrading Structure of Commodity for Export Step by Step with Opening-up of World Market	56
Inspection of Export Commodities—a Forceful Guarantee of Product Quality	63
A Survey of SOEC (Shanghai Overseas Enterprises Corporation)	69
Seizing the Opportunity to Open up a New Phase of Shanghai Light Industry	73
Developing Pudong New Area and Rejuvenating Shanghai Actively by Promoting Economic Trade and Technological Co-operation between China and Foreign Countries	79
The Current Situation and the Prospects of the Economic Developing Zones in Shanghai	87

KEY ENTERPRISES

Commodities of Shanghai Mechanical Import and Export Corporation Sold Well in More than 120 Countries and Regions Over the Five Continents	96
Shanghai Machinery I / E Corporation Pudong Corporation (SMPC)	100
Shanghai Light Industrial Products Import & Export Corporation Aiming at Comprehensiveness, Modernization and Internationalization	103
Shanghai Automobile Import & Export Corporation	106
Watch & Clock Production Base in China and Ideal Trade Partner of the World—Shanghai Watch & Clock Import & Export Co., Ltd.	109
One of the Biggest Enterprises in China in Import & Export Volume— China National Electronics Import & Export Co. Shanghai Corp.	113
Baoshan Steel Complex Cordially Welcomes Business Partners to Widen Jointly the Import & Export Business	116
Shanghai Machine Tool Import & Export Corporation Energetically Developing Co-production	121
Bringing Superiority of Integrity into Full Play, Expanding Export Business and Earnings—Shanghai Fasteners Corporation	126
Shanghai Yuejin Electric Works, Yuema Motors Well-known in the World	133
SW Brand Miniature Bearing with High Precision, Great Variety and Wide Usage	137
Shanghai Tool Works Ranking First in the Same Trade in China	138
Shanghai United Electric Corporation, A Large Enterprise Group	140
Shanghai Yaming Electric Lamp Works, “Ya” Brand Electric Lamps Illuminating the World Over	143
Jiangnan Shipyard with a History of 100 Years	146
Shanghai Tractor and Internal-combustion Engine Company Sincerely Providing Fine-quality Agricultural Mechanical and Power Equipment	149
Yahchong “Butterfly” Sewing Machine Winning Ten-time First in China	154
Shanghai No.1 Sewing Machine Factory, “Flying Man” Brand Sewing Machine Flying to the World	158
The Aim of Shanghai Battery (Group) Factory: To Achieve Still Greater Success in the Promotion of the “Swan” and the “White Elephant” Brand Batteries	162
Shanghai Enamelware and Stainless Steel Products United Corporation. The “Bon Voyage” Products Sold Well Overseas	169
Shanghai Tableware Factory, Small Commodities Forming the “Mainstay” of Exports	173
“808” Brand Locks: Excellent Quality, High Reputation	178

Shanghai Port Machinery Plant—An Enterprise of AAA—class (Special—class)	
Credit	181
Shanghai Erfangji Co., Ltd. Grasping the Opportunity to Become One of the	
International Famous Textile Machinery Enterprises	184
China Textile Machinery Co., Ltd. with Unique Scale	188
Products of Cable—wire Company (Group) of Shanghai Found Everywhere in the	
World	191
The Largest Medium & Small—sized EM Manufacturing Enterprise in	
China—Shanghai Electrical Machinery (Group) Corporation	193
Shanghai Printing & Packing Machinery Corporation	194
Shanghai Light Industry Machinery Co., Ltd. China's First Key Enterprise	
of Light Industry Machinery	195
A Base for China's Precision & Scientific Instruments—Shanghai	
Precision & Scientific Instruments Corporation	198
The Largest Electronic Component Enterprise in China——Shanghai	
Electronic Component (Group) Corporation	202
Shanghai Metallurgical & Mining Machine Manufactory Devoting to	
Technical Progress, Developing Foreign Trade Relations	206
One of the Largest Manufacturing Works of Power Station Auxiliary	
Equipment in China—Shanghai Power Station Auxiliary Equipment	
Works	210
Principle of JVC; Basing Itself upon Pudong, Supported by Puxi, Keeping	
High Efficiency & Fine Quality and Widening Market	213
Shanghai He zhong Automotive Component Works Providing Excellent	
Services to the Customers both at Home and Abroad	215
The Policy of Haida: Pioneering and Developing	217
Aim of Liao yuan: Quality First, Varieties Complete	219
Shanghai Bicycle Factory,	
“Forever” Brand Bicycle, Everlasting Reputation	221
Road of “Phoenix”: Starting and Undertaking, Creating Excellent Brand,	
Blazing New Trails and Earning More Foreign Currency	225
Shanghai High Pressure Container Factory Marching Forward	229
“Shanghai” Brand Watches Keeping Improving, “Magic” Brand Health—	
protection Watches Developing New Styles	232
Shanghai No.7 Textile Machinery Works—One of the China's Largest	
Knitting Machine Manufactories	236
“Diamond” Clock, Precious as Diamond	238
Shanghai Tools Sold Well in More Than 100 Countries & Regions	
—Shanghai Tool Corporation	241

“Dong Feng” Diesel Engine—Main Product of Shanghai Diesel Engine Works Sold Well Overseas at Foreign Market	245
Shanghai Xinli Machinery Plant Producing First-rate Quality Products with Exquisite Technology	249
The Spirit of Shanghai Chemical Engineering Equipment Factory: Reforming, Opening Up and Blazing New Trails	252
“Red Star” Bicycle Chain with Annual Output of 18 Million Chains,	254
Shanghai Steam Turbine—Stepping Forward to the World	258
Shanghai Heavy-duty Machine Tool Factory Going All Out for the Development of Export-oriented Economy	266
Sharp! The Biggest Feature for “Double Arrow” Brand Hair Cutlery & Beauty Appliances	273
Shanghai Ganxiang Automobile Mirror General Factory Advancing Towards the World While Having a Foothold in Shanghai	275
Shanghai Medical Nuclear Instrument Factory Offering Favourable Terms for Various Cooperation	278
Shanghai Construction Machinery Works—A Key Enterprise in Excavator Line	279
“Si Fang” Boilers and Pressure Vessels Found Everywhere	280
Aim: To Become an Important Base for National Lighting Equipment, —Shanghai Jiabao Industry & Commerce Co., Ltd	283
Shanghai No.1 Aluminium Product Factory	287
Shanghai Qianwei Electrical Appliance Factory Among the Best Factories	291
With High Reputation, Shanghai Yanfeng Automobile Interior Trim ming Factory Welcomes Cooperation	295
Shanghai Daily-use Electrical Machinery Works Awarded the Quality-control Prize	296
Shanghai Jinwei Hardware Factory Welcomes Sincere Cooperation with Friends All over the World	297
Famous Brand Lock of Shanghai No.1 Lock Factory: The Honor of “Queen” The Quality of “Ever Strong” The Reputation of “Globe”	300
Fenfa Metal Products Factory Exerting Great Efforts to Produce Kerosene Stove and Gas Stove	303
Welcome to Use “Globe” Brand, “Shanghai” Brand Automobile Electric Apparatus Produced by Shanghai No.1 LEAF	304
“Elephant” Brand Frosted Light and “Seagull” Brand Wire Lock Exported in Large Quantity	306
Goal of Shanghai United Metal Net Plant: To Build the Factory into a First-class New Enterprise in China	308